Конференция государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам по рассмотрению действия Конвенции

21 September 2020
Russian

Вторая обзорная Конференция

Лозанна, 23–27 ноября 2020 года

Пункт 8 i) предварительной повестки дня

Рассмотрение действия и состояния Конвенции

и других вопросов, имеющих важное значение

для достижения целей Конвенции

Имплементационная поддержка

Ежегодный доклад Группы имплементационной поддержки за 2019 год

Резюме доклада

1. План работы и бюджет Группы имплементационной поддержки на 2016–2020 годы был одобрен государствами — участниками Конвенции на первой обзорной Конференции (ОК-1) Конвенции по кассетным боеприпасам (ККБ). Таким образом, план работы и бюджет Группы имплементационной поддержки (ГИП) на 2019 год был составлен на основе этого одобренного ранее пятилетнего плана работы и соответствующего бюджета. В настоящем докладе излагаются ключевые задачи и результаты за рассматриваемый период, который охватывает период с 1 января по 31 декабря 2019 года и согласован с периодом, охватываемым докладами о ревизии счета Целевого фонда Группы имплементационной поддержки ККБ.

I. Ключевые задачи

2. План работы Группы имплементационной поддержки на 2019 год был разработан в соответствии с общей директивой, утвержденной при ее создании в 2015 году. Согласно этой директиве ГИП уполномочена оказывать поддержку государствам-участникам, в частности следующим образом: оказывать помощь Председателю во всех аспектах выполнения председательских функций; оказывать поддержку координаторам в усилиях по содействию тематическому осуществлению; оказывать помощь в подготовке, поддержке и осуществлении последующей деятельности в связи с официальными и неофициальными совещаниями в рамках Конвенции; предоставлять консультации и поддержку государствам-участникам по вопросам осуществления Конвенции; разработать и вести базу данных по соответствующим техническим знаниям и практическим методам и по запросу предоставлять государствам-участникам доступ к этим данным; содействовать коммуникации между государствами-участниками и другими соответствующими субъектами, сотрудничать и координировать усилия с соответствующими субъектами и поддерживать связи с общественностью, включая усилия по содействию универсализации Конвенции; вести протоколы официальных и неофициальных совещаний в рамках Конвенции и хранить другие соответствующие информационные материалы, экспертные знания и данные, имеющие отношение к осуществлению

Конвенции; и осуществлять управление программой спонсорства в сотрудничестве с ЖМЦГР.

II. Ключевые результаты

3. Группа имплементационной поддержки (ГИП) выполнила все основные задачи, поставленные в плане работы на 2019 год. В соответствии со своей главной функцией ГИП предоставляла административную и основную поддержку, необходимую Председателю и членам Координационного комитета Конвенции для эффективного выполнения их мандатов по облегчению процесса достижения целей Конвенции, намеченных в Дубровникском плане действий (ДПД). Это включало оказание поддержки Шри-Ланке в ее роли Председателя девятого Совещания государств — участников (СГУ-9) Конвенции, что способствовало успешному проведению этого совещания, которое состоялось в Женеве 2–4 сентября 2019 года. Была также оказана поддержка Швейцарии, которая приняла эстафету у Шри-Ланки в качестве Председателя второй обзорной Конференции (ОК-2) государств — участников Конвенции.

4. ГИП продолжала эффективно и действенно оказывать техническую и логистическую поддержку 14 государствам-участникам, входящим в состав Координационного комитета Конвенции, который осуществляет управление процессом реализации различных тематических приоритетов Конвенции. Кроме того, государствам-участникам и подписавшим государствам оказывалась поддержка в вопросах осуществления Конвенции, а государствам, не являющимся участниками, предоставлялась необходимая дополнительная информация или разъяснения. Аналогичным образом ГИП по соответствующей просьбе оказывала также содействие в развитии координации и сотрудничества между государствами и соответствующими организациями гражданского общества.

5. В целях выполнения своего мандата на освещение работы по линии Конвенции и привлечение к ней более широкого внимания ГИП продолжала выпускать ежеквартальные информационные бюллетени, которые распространялись по электронной почте среди ее адресатов. Эти электронные публикации размещались на веб-сайте ККБ и других платформах в социальных сетях наряду с другими выпускаемыми публикациями, имеющими отношение к Конвенции.

6. В соответствии с соглашением между государствами — участниками ККБ и ЖМЦГР ГИП продолжала пользоваться административными, логистическими и инфраструктурными услугами, предоставляемыми ей со стороны ЖМЦГР.

III. Обзор финансового отчета

7. Утвержденный бюджет ГИП на 2019 год составлял 475 362 шв. фр., и в начале года банковский счет ее Целевого фонда имел начальное положительное сальдо в 254 532 швейцарских франка. Общая сумма финансовых взносов, внесенных государствами — участниками ККБ в Целевой фонд ГИП ККБ в рассматриваемом году, составила 575 089 швейцарских франков. Таким образом, общий объем средств, имевшихся в 2019 году, составлял 829 621 швейцарских франков. Из этого общего объема сумма в размере 170 392 шв. фр., перенесенная с 2017 года, была переведена со счета Целевого фонда ГИП ККБ в Резерв оборотных средств, имеющий ограниченный доступ. За отчетный период 2019 года общая сумма расходов составила приблизительно 431 915 шв. фр. Экономия в 84 139 шв. фр., достигнутая за отчетный период, обусловлена главным образом минимальными расходами на коммуникацию, меньшими, чем планировалось, путевыми расходами, а также непредвиденным неполным расходованием средств по статье расходов на персонал. Таким образом, общий объем средств, перенесенных на 2020 год, составил 222 692 шв. фр., что включает сэкономленные в 2019 году средства в размере 84 139 шв. фр.

8. По состоянию на 31 декабря 2019 года Резерв оборотных средств ГИП ККБ (РОС) составлял 556 837 шв. фр. В течение рассматриваемого года только одно государство-участник внесло взнос в Фонд в размере 4622 шв. фр. Общая сумма теперь превышает рекомендуемый оптимальный уровень в 400 000 шв. фр., согласованный государствами-участниками на седьмом Совещании государств — участников Конвенции по касетным боеприпасам (СГУ-7).

9. Доклад о ревизии от 19 мая 2020 года, охватывающий финансовые отчеты Целевого фонда Группы имплементационной поддержки ККБ и Программы спонсорства ККБ, был проверен независимыми внешними ревизорами из компании «Мазар СА» и признан соответствующим швейцарскому законодательству. 26 мая 2020 года ГИП от имени Председателя ОК-2, как это требовалось, препроводила доклады о ревизии 2019 года в электронной форме всем государствам — участникам ККБ для целей ознакомления и учета.

10. По состоянию на 31 декабря 2019 года объем средств в Целевом фонде ГИП ККБ составлял 222 692 шв. фр., а на счете Программы спонсорства ККБ имелось 40 330 шв. фр. Оба остатка были перенесены на 2020 год, с тем чтобы ГИП могла продолжать свою деятельность без перебоев.

IV. Доклад о деятельности Группы имплементационной поддержки за 2019 год

Задачи, итоги и результаты

11. В основу плана работы Группы имплементационной поддержки на 2019 год была положена основная задача ГИП, которая состоит в оказании поддержки государствам — участникам ККБ в деле осуществления Конвенции в течение рассматриваемого периода. Кроме того, он соответствовал решениям, принятым государствами-участниками на ОК-1 и последующих совещаниях государств-участников; и приоритетам, установленным государствами-участниками в Дубровникском плане действий. Действуя в соответствии со своим мандатом, ГИП стремилась:

- предоставлять техническую и консультативную поддержку Председателю во всех аспектах выполнения его роли и мандата в связи с осуществлением руководства работой по линии Конвенции;
- предоставлять поддержку всем государствам-участникам через механизмы осуществления Конвенции и Координационный комитет¹, а также для Программы спонсорства;
- предоставлять консультативную и техническую поддержку государствам-участникам в индивидуальном порядке на основе соответствующих технических знаний и передовых практических методов, связанных с осуществлением Конвенции;
- осуществлять подготовку и вести протоколы официальных и неофициальных совещаний в рамках Конвенции и хранить другие соответствующие информационные материалы, экспертные знания и данные, имеющие отношение к осуществлению Конвенции;

¹ В состав Координационного комитета в течение рассматриваемого периода входили следующие государства-участники: Австралия, Австрия, Афганистан, Германия, Замбия, Ирак, Ирландия, Испания, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мексика, Мозамбик, Намибия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Панама, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины, Черногория, Чили, Швейцария, Швеция и Шри-Ланка. Половина из этих государств вышли из его состава на СГУ-9 и были заменены другими государствами.

- содействовать коммуникации между государствами-участниками и другими соответствующими сторонами, поддерживать сотрудничество и осуществлять координацию между ними и поддерживать связи с общественностью, включая усилия в целях содействия универсализации и другой работе в рамках Конвенции;
- служить центром взаимодействия между государствами-участниками и международным сообществом в вопросах, касающихся осуществления ККБ.

12. В контексте выполнения своего мандата ГИП продолжала основывать свою деятельность на приоритетах, целях и действиях, намеченных в Дубровникском плане действий (ДПД), который направлен на продвижение цели обеспечения эффективного осуществления положений ККБ в период между первой обзорной Конференцией и второй Конференцией по рассмотрению действия Конвенции, которая состоится в ноябре 2020 года. Большинство из этих действий направлены на обеспечение своевременного выполнения обязательств государств-участников, в частности в отношении установленных Конвенцией предельных сроков уничтожения запасов и удаления взрывоопасных остатков кассетных боеприпасов в затронутых районах.

1. Оказывать поддержку Председателю и Координационному комитету

13. Шри-Ланка как Председатель девятого Совещания государств — участников (СГУ-9) ККБ приняла на себя руководство процессом осуществления Конвенции 6 сентября 2018 года в конце СГУ-8. Впоследствии ГИП оказывала основную поддержку Председателю СГУ-9 во всех аспектах работы в рамках Конвенции в целях облегчения эффективного руководства этой работой со стороны Председателя, включая подготовку и проведение официальных и неофициальных совещаний и составление обновленных сводок о состоянии процесса осуществления, а также анализ различных национальных докладов для поддержания работы государств-участников. Такая поддержка включала, среди прочего, предоставление секретариатских, логистических и административных услуг на десяти (10) совещаниях Координационного комитета в течение рассматриваемого года. Кроме того, ГИП оказывала содействие Председателю в подготовке доклада о достигнутом прогрессе для СГУ-9 ККБ, который был рассмотрен и утвержден на СГУ-9.

14. В течение рассматриваемого периода ГИП содействовала также в организации двух (2) совещаний Координационного комитета, проходивших под председательством Председателя второй обзорной Конференции государств — участников ККБ (ОК-2) — Швейцарии, и предоставляла им основную поддержку. Швейцария приняла на себя руководство процессом осуществления ККБ сразу после закрытия СГУ-9 5 сентября 2019 года. Срок полномочий Швейцарии закончится с закрытием ОК-2 27 ноября 2020 года.

15. ГИП оказывала также содействие Швейцарии как Председателю в установлении контактов с государствами для мобилизации поддержки резолюции 74/62 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2019 года, озаглавленной «Осуществление Конвенции по кассетным боеприпасам». Генеральная Ассамблея 12 декабря провела голосование по этой резолюции, которая была принята 144 голосами против 1 при 38 воздержавшихся. Особо примечательно то, что одно государство-неучастник, которое голосовало против по трем предыдущим резолюциям, касающимся ККБ, изменило свою позицию на «воздержалось».

16. Аналогичным образом ГИП оказывала поддержку отдельным тематическим координаторам в их усилиях по достижению целей, намеченных в их соответствующих мандатах. Это включало предоставление им соответствующей информации в качестве подспорья в выполнении их мандата в целях координации работы, связанной с Дубровникским планом действий, а также решениями других

неофициальных совещаний в рамках Конвенции, и вытекающей из их решений. Благодаря содействию, оказанному Группой имплементационной поддержки, члены Координационного комитета получили необходимые инструменты, технические ресурсы и аналитические данные для выполнения своих функций и проведения соответствующей последующей деятельности согласно ДПД.

17. В частности, ГИП оказывала содействие Координационному комитету следующим образом:

Поддержка в области универсализации

18. В течение рассматриваемого года ГИП продолжала предоставлять необходимую информацию и разъяснения государствам-участникам, подписавшим государствам и государствам, не являющимся участниками Конвенции, по соответствующему запросу. Женевская деятельность включала установление двусторонних контактов в поддержку координаторов на «полях совещаний» в рамках других конвенций.

19. Тематические координаторы по универсализации — Чили и Панама — при поддержке ГИП 6 февраля 2019 года провели закрытое совещание по ККБ во Дворце Наций в Женеве на «полях» 22-го Международного совещания директоров национальных программ противоминной деятельности и советников Организации Объединенных Наций (ДНП-ООН-22). На совещании присутствовали девять представителей от трех государств, подписавших Конвенцию, и пяти государств, не являющихся участниками Конвенции. С докладами выступили ГИП, Коалиция за запрещение кассетных боеприпасов (КЗКБ) и Международный комитет Красного Креста (МККК). После выступлений представителям государств имели также возможность принять участие в интерактивном обсуждении с членами дискуссионной группы.

20. Директор ГИП содействовал проведению закрытого совещания «на полях» СГУ-9 между зимбабвийской делегацией и делегациями Германии и Швейцарии в их качестве, соответственно, прежнего Председателя и назначенного Председателя ККБ. Это обсуждение дало возможность получить дополнительную информацию для соответствующих директивных органов в столице.

21. В ходе заседаний Первого комитета в рамках 74-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН 74) Председатель ОК-2 посол Феликс Бауман и Директор ГИП провели двусторонние обмены мнениями с 30 государствами по различным вопросам, связанным с ККБ, и в частности по вопросам универсализации, мер транспарентности и национальных мер осуществления. Государствам было также рекомендовано проголосовать за резолюцию по ККБ 2019 года, при этом важно отметить, что в результате этих усилий Зимбабве, которая в предыдущие четыре года голосовала против, в ходе голосования в 2019 году воздержалась. 12 декабря 2019 года Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию «Осуществление Конвенции по кассетным боеприпасам» 144 голосами против 1 при 38 воздержавшихся.

22. Кроме того, Председатель ОК-2 при поддержке ГИП воспользовался присутствием многочисленных государств, участвующих в четвертой обзорной Конференции (ОК-4) по Конвенции о запрещении противопехотных мин (КЗППМ), которая прошла с 25 по 29 ноября 2019 года в Осло, для пропаганды универсализации ККБ. Было проведено несколько двусторонних совещаний с подписавшими государствами и государствами-неучастниками, с тем чтобы дать необходимые разъяснения относительно осуществления Конвенции. По состоянию на 31 декабря 2019 года участниками Конвенции являлись 107 стран.

Поддержка в области уничтожения и сохранения запасов

23. ГИП предоставляла координаторам техническую поддержку посредством проведения анализа докладов по статье 7 и содействия коммуникации с государствами-участниками, имеющими обязательства по статье 3. Это включало непрерывный обмен информацией, касающейся одного государства — Болгарии, при

подготовке и представлении запроса на продление предельного срока. ГИП участвовала в дискуссиях Анализирующей группы по статье 3, которая впоследствии подготовила доклад и проект рекомендации для рассмотрения государствами-участниками на СГУ-9 в сентябре 2019 года. На СГУ-9 был рассмотрен первый в истории запрос на продление предельного срока по статье 3, направленный Болгарией с целью продления ее предельного срока (1 октября 2019 года), которой было предоставлено 12-месячное продление при условии представления подробного плана управления проектом и проведения работ для включения в обновленный запрос на продление, который будет рассмотрен на ОК-2.

24. ГИП также начала обмен информацией с Перу — вторым государством, которому необходимо продление предельного срока по статье 3. Эти первоначальные контакты с перуанской делегацией осуществлялись «на полях» четвертой обзорной Конференции по КЗППМ в Норвегии, где она проинформировала ГИП, что не сможет соблюсти свой предельный срок по статье 3 и начнет подготовку своего запроса на продление. ГИП приняла приглашение посетить Перу, с тем чтобы помочь этому государству-участнику в подготовке его запроса на продление.

25. После многих лет попыток установить контакты с Гвинеей-Бисау ГИП удалось договориться о назначении координатора в Гвинее-Бисау в целях дальнейшей работы по обеспечению осуществления ККБ. Благодаря этому 20 ноября 2019 года был представлен давно ожидаемый первоначальный доклад в порядке обеспечения транспарентности, в котором эта страна выразила готовность к международному сотрудничеству и просила оказать ей помощь в целях содействия идентификации всех кассетных боеприпасов, которые могут иметься в ее запасах. В ходе двустороннего совещания с координатором в Осло ГИП была проинформирована о том, что в случае подтверждения наличия у Гвинее-Бисау запасов она направит запрос о продлении своего предельного срока по статье 3, который истекает 1 мая 2019 года. Продолжающиеся усилия ГИП с упором на соблюдение государством-участником статьи 3 ККБ привели к соглашению и сотрудничеству с Консультативной группой по управлению боеприпасами (КГУБ), направленному на проведение в начале 2020 года контрольной миссии в эту страну с целью оказания помощи в идентификации всех запасов кассетных боеприпасов, которые могут иметься в ее арсеналах.

Поддержка в области удаления остатков и просвещения в целях уменьшения опасности

26. В контексте оказания содействия координаторам в выполнении их функций ГИП предоставляла им техническую поддержку посредством постоянного анализа докладов по статье 7 и двустороннего сотрудничества, с тем чтобы они были в курсе прогресса, достигнутого государствами-участниками в выполнении обязательств по статье 4.

27. В течение года ГИП предоставляла логистическую и техническую поддержку Анализирующей группе, учрежденной для рассмотрения запросов на продление, представленных в 2018 году Германией и Лаосской Народно-Демократической Республикой. ГИП также регулярно информировала государства-участники ККБ о любой дополнительной информации, представленной запрашивающими государствами. В ходе СГУ-9 были рассмотрены эти первые в истории запросы на продление по статье 4 и обоим государствам было предоставлено продление сроком на пять лет до 1 августа 2025 года.

28. Кроме того, ГИП продолжала информировать государства-участники, у которых предельные сроки по статье 4 истекают в 2021 году и которые должны представить свои запросы за девять месяцев до ОК-2. В связи с этим в марте 2019 года ГИП предприняла поездку в Ливан для предоставления рекомендаций при подготовке запроса на продление предельного срока, который истекает 1 мая 2021 года. Ливан представил ГИП до СГУ-9 проекты запросов для получения ее первоначальных замечаний по этому документу. Ливан представил свой официальный запрос Председателю ОК-2 12 декабря 2019 года и распространил его среди государств-

участников, а также разместил его на веб-сайте ККБ. Кроме того, он обменялся информацией по электронной почте с Чили в целях предоставления рекомендаций относительно подготовки к продлению крайнего срока. Чили направила официальное уведомление о том, что она представит свой запрос на продление в 2020 году, и в декабре 2019 года представила проект документа для первоначальной оценки ГИП.

29. В ноябре 2019 года ГИП совершила поездку в Черногорию, с тем чтобы оценить прогресс в деле обеспечения соблюдения статьи 4 в преддверии предельного срока — 1 августа 2020 года, и была заверена в том, что государство-участник не будет запрашивать продление.

Поддержка в области оказания помощи жертвам

30. ГИП предоставляла координаторам техническую поддержку посредством проведения анализа докладов по статье 7 и предоставления обновленной информации об осуществлении статьи 5. Как и в прошлом году, ГИП вместе с тематическими координаторами приняла участие в ежегодном выездном совещании КЗППМ по оказанию помощи жертвам, которое было проведено в первом квартале отчетного года.

31. Кроме того, ГИП провела совместную работу с координаторами в апреле 2019 года с целью информирования о подготовленном Программой по гендерным вопросам и противоминной деятельности (ГМАП) документе под названием «Оказание помощи жертвам с учетом гендерных аспектов и других аспектов разнообразия: оперативное руководство», который был размещен на веб-сайте ККБ.

Поддержка в области международного сотрудничества и содействия

32. ГИП оказывала координаторам техническую поддержку посредством проведения анализа докладов по статье 7 и предоставляла им обновленную информацию об осуществлении статьи 6 Конвенции в соответствии с действием 5 ДПД. Она также сотрудничала с координатором от Нидерландов в процессе пересмотра и принятия методологии запросов на продление предельных сроков по статьям 3 и 4 ККБ, которая должна быть принята на СГУ-9.

33. Благодаря добровольному взносу правительства Канады в порядке поддержки работы над концепцией коалиций по странам ГИП организовала 13 марта 2019 года в Женеве дискуссию за «круглым столом» с целью содействовать созданию коалиций по странам государствами-участниками, имеющими текущие обязательствами по статье 3 и статье 4 ККБ. Концепция коалиций по странам, предложенная Германией в качестве страны-председателя СГУ-7, поощряет страновой подход к выполнению обязательств по Конвенции на основе всеобъемлющего сотрудничества, адаптированного к национальному контексту. В этом мероприятии приняли участие 16 государств-участников, которые обменялись мнениями и передовым опытом по использованию этого механизма. Государства-участники, которые добились успехов в осуществлении своих обязательств по статьям 3 и 4 путем создания в той или иной форме коалиции по странам, поделились на этом мероприятии своим опытом.

34. 29–30 апреля 2019 года ГИП участвовала в региональном семинаре, организованном государством — участником ККБ Лаосской Народно-Демократической Республикой и МККК при поддержке Норвегии в целях обсуждения гуманитарных последствий такого оружия, как кассетные боеприпасы, укрепления партнерских отношений между государствами-донорами и затронутыми государствами и поощрения присоединения к договорам о разоружении, таким как ККБ. Это мероприятие, состоявшееся во Вьентьяне, привлекло более 90 участников, включая делегатов из 7 государств Юго-Восточной Азии, 2 из которых являются государствами — участниками ККБ и 1 — государством, подписавшим Конвенцию. Директор ГИП выступил с обзором ключевых положений Конвенции, а также обсудил пути укрепления международного сотрудничества и помощи в рамках ККБ.

Поддержка в области мер транспарентности

35. ГИП в сотрудничестве с Ираком, который является Координатором по мерам транспарентности, продолжала взаимодействовать с государствами-участниками, еще не представившими первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности, некоторые из которых должны были быть представлены еще в 2011 году. В результате такой настойчивой работы число просроченных первоначальных докладов сократилось с 13 в начале года до 8 в конце года. Одно из этих восьми государств с тех пор представило свой первоначальный доклад, в результате чего число государств, еще не выполнивших это обязательство, сократилось до семи.

36. Продолжающееся двустороннее взаимодействие привело также к тому, что в 2019 году впервые все первоначальные доклады в порядке обеспечения транспарентности, подлежащие представлению в течение календарного года, были представлены вовремя. Шри-Ланка, Намибия, Гамбия и Филиппины, которые должны были представить свои первоначальные доклады в 2019 году, представили их в установленный в срок. По состоянию на 31 декабря 2019 года было получено 98 первоначальных докладов из ожидаемых 106.

37. Кроме того, ГИП в сотрудничестве с Координатором опубликовала брошюру, в которой подчеркивается важность отчетности в порядке обеспечения транспарентности, а также содержатся руководящие указания относительно методов, сроков и содержания отчетности. Эта брошюра, размещенная на веб-сайте ККБ, также полезна для проведения информационных совещаний с государствами, не являющимися участниками, с целью прояснения положений Конвенции, касающихся отчетности.

38. В целях дальнейшего поощрения своевременного представления докладов ГИП, как и в прошлом году, наградила первые три государства-участника, представивших свои ежегодные доклады за 2018 год, виртуальными золотой, серебряной и бронзовой медалями. В 2019 году золотая медаль была присуждена Сент-Китсу и Невису, серебряная — Коста-Рике, а бронзовая — совместно Австралии и Австрии. Сент-Китс получает золотую медаль второй год подряд.

Поддержка в области национальных мер по осуществлению

39. При материально-технической поддержке ГИП одно из недавно присоединившихся государств — участников ККБ Филиппины совместно с Новой Зеландией — Координатором по национальным мерам по осуществлению — организовало в Маниле 18–19 июня 2019 года рабочее совещание в целях поощрения универсализации и осуществления Конвенции.

40. Цель этого регионального рабочего совещания состояла в обсуждении вопросов, связанных с ККБ, странами Южной Азии. Данный регион остается недопредставленным среди участников Конвенции. В мероприятии приняли участие 13 стран — 8 государств, не являющихся участниками, и 5 государств-участников. В ходе интерактивных заседаний государства, не являющиеся участниками, были проинформированы о ключевых положениях Конвенции, процессе присоединения, имеющихся ресурсах и опыте государств-участников в плане присоединения к ККБ и ее осуществления. В качестве экспертных сторон в совещании приняли участие ГИП, Международный комитет Красного Креста (МККК) и Коалиция за запрещение кассетных боеприпасов (КЗКБ). Организация этого рабочего совещания стала возможной благодаря щедрому взносу Новой Зеландии и Швейцарии и поддержке в натуральной форме со стороны Филиппин.

41. ГИП оказала поддержку Новой Зеландии в качестве Координатора и Ираку в качестве Координатора по мерам транспарентности в организации совещания в Постоянном представительстве Новой Зеландии в Нью-Йорке «на полях» совещаний Первого комитета в рамках ГА ООН 74. В ходе этого мероприятия, в котором участвовал 31 представитель от 22 государств-участников, Коалиции за запрещение

кассетных боеприпасов (КЗКБ) и ГИП, обсуждалось прошлое, настоящее и будущее Конвенции. Координатором мероприятия была Новая Зеландия, с докладами выступила «тройка» председателей ККБ — Шри-Ланка (Председатель СГУ-9); Швейцария (Председатель ОК-2) и Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (назначенный Председатель СГУ-10). Присутствовавшие тематические координаторы ККБ представили обновленную информацию в рамках своих соответствующих тематических областей. Состоялся подробный и продуктивный обмен мнениями по таким темам, как связь между разоружением и целями Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития (ЦУР), важность оказания спонсорской поддержки малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ) для участия в совещаниях ККБ и важность диалога между военными ведомствами.

42. Кроме того, ГИП опубликовала и регулярно обновляла на веб-сайте Конвенции таблицу, содержащую информацию о состоянии национального законодательства государств-участников и о специальном законе об осуществлении ККБ, включая запрет на инвестиции в кассетные боеприпасы.

2. Предоставлять консультативную и техническую поддержку государствам-участникам в индивидуальном порядке посредством разработки базы данных по соответствующим техническим знаниям и практическим методам, связанным с осуществлением Конвенции

43. Как и в предыдущие годы, ГИП отвечала на запросы, направленные ей отдельными государствами-участниками и другими государствами, нуждающимися в дополнительной информации по Конвенции. Это включало предоставление разъяснений относительно толкования статей ККБ и ориентировок относительно того, где найти требующуюся информацию и/или как связаться с соответствующими экспертными учреждениями или лицами. ГИП постоянно обновляла существующий контактный список национальных координаторов и ключевых заинтересованных сторон в целях облегчения взаимодействия и поддержки.

44. Стремясь внести ясность в вопросы, касающиеся обязательств по статье 7 ККБ, для всех государств-участников, ГИП в сотрудничестве с Координатором выпустила брошюру, в которой освещается кардинальная роль этой важнейшей статьи Конвенции в плане содействия укреплению партнерских отношений для осуществления ККБ. Эта брошюра, которая также размещена на веб-сайте Конвенции, содержит информацию о существующих механизмах и способах доступа к ресурсам, имеющимся в распоряжении государств для содействия осуществлению ККБ. Она также подчеркивает преимущества создания коалиций по странам для активизации усилий по осуществлению Конвенции и выполнению договорных обязательств в установленные сроки.

45. В течение отчетного года ГИП продолжала предоставлять по мере необходимости технические консультации четырем государствам-участникам, которые объявили о том, что они представят запросы на продление предельных сроков для рассмотрения на ОК-2. Эта поддержка была оказана в форме предоставления консультаций по процедуре, а также по содержанию представляемых запросов и последующего предоставления первоначальных отзывов по ним. ГИП выступала также связующим звеном между двумя анализирующими группами и запрашивающими государствами.

46. Кроме того, ГИП продолжала выпускать и распространять электронные версии ежеквартального информационного бюллетеня ККБ, освещающего ключевые мероприятия, имевшие место в предыдущем квартале. Они также включали напоминания о мероприятиях, намеченных на следующий квартал.

<i>Печатное издание</i>	<i>Электронное издание</i>	<i>Расходы, покрытые из средств ГИП</i>	<i>Расходы, покрытые из других средств</i>	<i>Примечания</i>
Руководство по кассетным боеприпасам, третье издание — вариант на арабском языке	—	Финансирование ЖМЦГР
Ежеквартальный бюллетень по ККБ	—	—	—
Брошюры по ККБ	—	—	—
Карты участников ККБ	—	Поддержка ЖМЦГР в натуральной форме
Флаги Председателя ККБ (настольные)	—

3. Осуществлять подготовку и вести протоколы официальных и неофициальных совещаний в рамках Конвенции и хранить другие соответствующие информационные материалы, экспертные знания и данные, имеющие отношение к осуществлению Конвенции

47. ГИП обеспечивала подготовку, оказывала поддержку, вела протоколы и осуществляла последующую деятельность в связи с десятью совещаниями Координационного комитета, проведенными в 2019 году. Восемь из них проходили под председательством Никарагуа и два — под председательством Шри-Ланки. ГИП также предоставляла дополнительную информацию и постоянно обновляемые данные для отдельных членов Координационного комитета. Это делалось в дополнение к поддержке, которую она оказывала им в процессе разработки тематических планов действий и стратегий, нацеленных на укрепление осуществления ДПД и обеспечение эффективного выполнения их мандата в течение года и до СГУ-9. Все протоколы заседаний Координационного комитета и доклады о работе других совещаний, проведенных в течение года, размещены на веб-сайте Конвенции. Доклады о деятельности и мероприятиях, проведенных координаторами, также размещены на специальных тематических страницах веб-сайта Конвенции.

4. Содействовать коммуникации между государствами-участниками и другими соответствующими сторонами, поддерживать сотрудничество и осуществлять координацию между ними и поддерживать связи с общественностью, включая усилия в целях содействия универсализации и другой работе в рамках Конвенции

48. В течение рассматриваемого периода ГИП продолжала заниматься управлением и ведением официального веб-сайта Конвенции и постоянно представляла обновленную информацию о Конвенции. ГИП также регулярно публиковала обновленные материалы по вопросам, имеющим отношение к Конвенции, на своем веб-сайте и других форумах в средствах массовой информации. Это включало выпуск публикаций, имеющих отношение к Конвенции, и других информационно-пропагандистских материалов, включая брошюры, касающиеся конкретных обязательств по Конвенции, в целях дальнейшего предоставления практических инструментов для государств — участников ККБ и других субъектов,

желающих добиться лучшего понимания Конвенции. Все эти брошюры/инструменты размещены в удобном для копирования формате pdf на веб-сайте Конвенции.

49. ГИП продолжала широко использовать платформы ККБ в социальных сетях («Твиттер» и «Фейсбук») для повышения осведомленности о Конвенции и обмена ключевой информацией. Свидетельством успеха использования платформы «Твиттер» может служить увеличение числа новых подписчиков с 99 в 2016 году до 259 в 2019 году, а число отзывов увеличилось с 61 944 в 2016 году до 127 274 в 2019 году. В конце 2019 года у аккаунта ККБ в «Твиттере» насчитывалось 617 подписчиков. Что касается платформы «Фейсбук», то число подписчиков также увеличилось: с 553 в конце 2017 года до 594 в конце 2019 года. Эта стратегия будет и впредь использоваться для дальнейшего расширения аудитории ККБ, повышения заинтересованности и активизации обмена информацией.

50. ГИП продолжала содействовать диалогу между государствами-участниками, подписавшими государствами и государствами, не являющимися участниками Конвенции, и/или, в соответствующих случаях, с соответствующими организациями. Это привело к созданию или укреплению механизмов партнерства на разных уровнях в соответствии со статьей 6 Конвенции.

5. Служить центром взаимодействия между государствами-участниками и международным сообществом в вопросах, касающихся осуществления ККБ

51. Как и в прошлом, ГИП продолжала выступать с презентациями или брифингами на различных рабочих совещаниях/семинарах, а также на встречах с донорами, новыми дипломатическими представителями в Женеве, новыми сотрудниками ЖМЦГР и студентами высших учебных заведений. В частности, были сделаны презентации для Программы стипендий по разоружению Организации Объединенных Наций 2019 года. Это делалось в целях дальнейшего повышения осведомленности о ККБ и распространения информации в отношении обязательств и хода осуществления Конвенции. Это включало обмен извлеченными уроками и основными проблемами в контексте осуществления Конвенции. Некоторые из этих мероприятий проводились вне Женевы.

Синергическое взаимодействие с секретариатами других разоруженческих конвенций

52. В соответствии с решением государств-участников на СГУ-7, в котором содержится призыв к ГИП продолжать и развивать неофициальное сотрудничество по вопросам существа с другими группами имплементационной поддержки, когда такое сотрудничество способствует укреплению ее потенциала в деле оказания эффективной поддержки государствам-участникам ККБ в осуществлении Конвенции и повышению эффективности, ГИП приняла участие в выездном совещании, организованном 16 января 2019 года Комитетом по оказанию помощи жертвам КЗППМ. Целью этого выездного совещания было рассмотрение трудностей, связанных с оказанием помощи жертвам, и того, что проблемы, имеющие отношение к этой теме, сохраняются даже после ликвидации мин и кассетных боеприпасов. В ходе совещания было признано, что потребуются коллективная и стойкая приверженность оказанию поддержки жертвам и выжившим лицам на всех уровнях.

53. Позднее в том же году ГИП приняла участие в первой в истории Глобальной конференции по оказанию помощи жертвам противопехотных мин и других взрывоопасных пережитков войны и правам инвалидов, которая прошла с 10 по 12 сентября в Аммане, Иордания. Эта конференция, организованная благодаря поддержке Европейского Союза, предоставила национальным экспертам по правам инвалидов и оказанию помощи жертвам, представителям директивных органов и инвалидам, в том числе пострадавшим от мин и других ВПВ, возможность для дальнейшего изучения проблем и передовой практики в области согласования усилий по оказанию помощи жертвам с Конвенцией о правах инвалидов (КПИ) и Целями в

области устойчивого развития (ЦУР). Участие ГИП в этом мероприятии способствовало укреплению синергии между различными конвенциями.

Поддержка со стороны Женевского международного центра по гуманитарному разминированию (ЖМЦГР)

54. Объем материально-технической и административной поддержки, предоставленной для ГИП в соответствии с Соглашением о размещении Группы имплементационной поддержки, которое было заключено в 2014 году между государствами — участниками ККБ и ЖМЦГР, оценивается в 117 000 швейцарских франков. Эта поддержка в натуральной форме покрывает расходы, связанные с предоставлением служебных помещений, управлением людскими ресурсами, финансовым управлением, мониторингом и контролем (включая управление соглашениями о внесении взносов и контрактами на оказание услуг), внутренней информацией, управлением, обслуживанием сети ИТ, услугами по организации поездок, общим материально-техническим обеспечением (канцелярские принадлежности, приобретение программного обеспечения и т. д.). Эта сумма включает также почтовые и телекоммуникационные расходы и расходы на аудит.

55. Кроме того, в соответствии с соглашением о размещении ЖМЦГР совместно с ГИП осуществляет управление программой спонсорства. В силу этого ЖМЦГР содействовал участию бенефициаров в ряде совещаний и семинаров, связанных с ККБ. С этой целью в 2019 году ЖМЦГР содействовал спонсорской поддержке участия в СГУ-9 делегатов от семнадцати (17) государств.

V. Финансовый отчет за 2019 год

56. В 2019 году продолжалась реализация принятых на ОК-1 и вступивших в силу с 1 января 2016 года Финансовых процедур для финансирования Группы имплементационной поддержки, основанных на принципах стабильности, предсказуемости и национальной ответственности. При применении этих процедур в течение рассматриваемого года ГИП направляла всем государствам-участникам индивидуальные платежные извещения с указанием взносов, причитающихся в годовой бюджет. ГИП также предоставляла Координационному комитету регулярную обновленную информацию о текущем финансовом положении Целевого фонда ГИП.

57. В январе 2019 года счет Целевого фонда ГИП имел начальное положительное сальдо в размере примерно 254 532 шв. фр., которое было перенесено с 2018 года. В 2019 году 45 из 103 государств-участников, которым ГИП направила платежные извещения, выполнили свои обязательства и внесли в общей сложности 575 089 шв. фр. Таким образом, по сравнению с предыдущими двумя годами число государств-участников, внесших взносы, сократилось. В 2019 году взносы превысили утвержденный бюджет ГИП в 475 362 шв. фр. благодаря щедрым добровольным взносам 16 государств-участников, которые внесли в общей сложности 352 967 шв. фр., что составляло свыше 74 % общего объема бюджета на год. Общая сумма расходов за год составила 431 915 шв. фр., что на 43 447 шв. фр. меньше суммы, предусмотренной в бюджете.

58. На 74-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке ГИП воспользовалась возможностью получить небольшие денежные взносы от двух тихоокеанских островных государств: Палау и Самоа. Такой способ позволяет государствам-участникам делать небольшие взносы наличными и избегать банковских сборов, которые во многих случаях были бы больше суммы платежного извещения.

59. Основная причина неполного использования бюджетных средств состоит в том, что большинство рабочих совещаний, проведенных в течение года, финансировалось за счет добровольных взносов, поступивших ГИП, расходы на поездки были меньше, чем планировалось, при этом выпуск большинства материалов по ККБ по-прежнему осуществлялся в электронном, а не в печатном виде. Кроме того, смена персонала в

середине года привела к неполному расходованию средств по статье расходов на персонал.

Утвержденный бюджет на 2019 год и фактические расходы с пояснительными примечаниями

60. Все мероприятия, указанные в оперативном докладе выше, были проведены в рамках утвержденного плана работы и бюджета ГИП на 2019 год, которые приводятся ниже.

<i>Расходы</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2019 год (шв. фр.)</i>	<i>Фактические расходы (шв. фр.)</i>	<i>Примечания по расхождениям</i>
Оклады и социальные расходы	418 362	385 228	Штат ГИП был полностью укомплектован, но из-за кадровых изменений в третьем квартале сумма, заложенная в бюджет, была несколько выше фактических расходов.
Коммуникация	6 000	1 624	Минимальные затраты, так как информационно-пропагандистские материалы, посвященные ККБ, выпускались в электронной форме
Путевые расходы	44 000	22 906	Объем путевых расходов был меньше, чем это первоначально планировалось, поскольку затраты были ниже заложенных в бюджет
Прочие расходы, связанные с имплементационной поддержкой	7 000	22 158	Расходы на обеспечение поддержки для председателей и координаторов ККБ на рабочих совещаниях/ параллельных мероприятиях, которые превысили заложенную в бюджет сумму, покрывались за счет целевых взносов
Итого	475 362	431 915

Оклады и социальные расходы

61. Расходы были несколько меньше, чем предусматривалось в бюджете, поскольку фактические расходы на выплату окладов и социальные расходы оказались ниже, чем это предполагалось в 2015 году, когда был первоначально утвержден бюджет. Кроме того, в середине года произошла смена сотрудников в связи с тем, что в конце августа ГИП покинул специалист по имплементационной поддержке. Он был заменен новым сотрудником в октябре 2019 года с более низкой оплатой труда, так как начальный оклад по размерам меньше. Общая сумма, израсходованная по этой бюджетной статье, составила 385 228 шв. фр., что на 33 134 шв. фр. меньше заложенной в бюджет суммы в 418 362 швейцарских франка.

Коммуникация

62. В 2019 году, в отличие от предыдущих лет, не было выпущено ни одной печатной публикации. Однако, как и в предыдущие годы, ГИП готовила для распространения стандартные ежеквартальные информационные бюллетени по ККБ и информационные тематические брошюры, которые имеются в электронном формате на веб-сайте Конвенции. В соответствии с утвержденным планом работы на 2019 год ГИП выполняла свой мандат, предусматривающий ведение и обслуживание официального веб-сайта Конвенции, предоставление информации о Конвенции, содействие коммуникации между государствами-участниками и другими

соответствующими сторонами, поддержание сотрудничества и осуществление координации с соответствующими сторонами и поддержание связи с общественностью, выпуск публикаций, имеющих отношение к Конвенции, и других необходимых информационно-пропагандистских материалов. Поскольку ГИП продолжает управлять веб-сайтом Конвенции самостоятельно, это сводит расходы к минимуму. Кроме того, ГИП закупила настольные флаги нынешнего Председателя с целью использования на различных мероприятиях наряду с флагом ККБ. ГИП также заказала 100 зонтиков с логотипом ККБ, которые бесплатно раздавались в качестве информационно-пропагандистских материалов с целью дальнейшего повышения осведомленности о Конвенции.

Путевые расходы

63. Бюджет по этой статье был равен 44 000 шв. фр., но фактические расходы составили лишь 22 906 шв. фр. Разница обусловлена главным образом тем, что фактические расходы на поездки оказались меньше, чем предполагалось, хотя количество поездок соответствовало первоначальному плану работы.

64. Эти путевые расходы были связаны с заданиями, которые выполнялись сотрудниками ГИП, включая поездки для участия в различных рабочих совещаниях с целью популяризации ККБ, проводившихся во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Маниле, Филиппины, Аммане, Иордания, и Нью-Йорке, США. ГИП также оказала поддержку Швейцарии как Председателю второй обзорной Конференции (ОК-2) в ходе двусторонних совещаний и консультаций, проходивших «на полях» четвертой Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении противопехотных мин, состоявшейся в Осло, Норвегия, в ноябре 2019 года. ГИП также воспользовалась этой возможностью для обмена информацией с более чем 20 государствами — участниками ККБ, государствами, подписавшими Конвенцию, и государствами, не являющимися участниками, по вопросам, имеющим отношение к Конвенции. Таким образом, это значительно сократило путевые расходы персонала.

65. Кроме того, ГИП предоставила техническую поддержку внутри страны Ливану в ходе подготовки его запроса на продление по статье 4 ККБ и предприняла поездку с целью оценки ситуации в Черногорию для поддержки ее усилий по завершению осуществления статьи 4 до наступления предельного срока соблюдения — 1 августа 2020 года.

Прочие расходы, связанные с имплементационной поддержкой

66. Эта бюджетная статья охватывает всю прочую деятельность по оказанию поддержки в осуществлении Конвенции, которая была предпринята ГИП. В 2019 году эти расходы составили 22 158 шв. фр., тогда как в бюджете было заложено 7000 шв. фр. Заметный перерасход средств по этой статье был покрыт за счет целевых добровольных взносов Новой Зеландии в поддержку проведения в июне 2019 года рабочего совещания по универсализации для Манилы. Эти целевые средства для проведения регионального рабочего совещания покрывали путевые расходы участников, проживание и питание. Дополнительное финансирование этого рабочего совещания было получено благодаря добровольному взносу Швейцарии.

67. В контексте осуществления этой вспомогательной деятельности ГИП оказывала содействие в проведении многих других мероприятий, имеющих отношение к ККБ и организованных Председателем или тематическими координаторами в Женеве и других местах, и принимала участие в них. В частности, ГИП выступала с презентациями на рабочих совещаниях, семинарах и на встречах с посетившими ее студентами высших учебных заведений в целях дальнейшего повышения интереса к Конвенции и распространения информации в отношении обязательств и хода осуществления этого правового документа, включая обмен извлеченными уроками и основными проблемами в контексте ее осуществления.

*Обзор добровольных взносов в Целевой фонд ГИП ККБ в 2019 году**Добровольные взносы в 2019 году (категория 7с финансовых процедур ГИП)*

Взносы	Австралия	30 949
Канада	2 912
Чили	422
Коста-Рика	160
Ирландия	21 497
Италия	33 622
Япония	10 000
Новая Зеландия	19 632
Панама	186
Португалия	230
Сент-Китс и Невис	40
Испания	21 317
Швеция	53 428
Швейцария	68 096
Нидерланды	46 289
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	44 185
Итого	352 967

68. В 2019 году 16 государств-участников внесли добровольные взносы в ежегодный бюджет ГИП ККБ на общую сумму в 352 967 шв. фр., что эквивалентно 74 % годового бюджета. Эти взносы были сделаны дополнительно к совокупности взносов, внесенных по категориям 7а и 7б финансовых процедур ГИП 49 государствами-участниками, включая большинство из этих 16 государств. Из этих 16 государств лишь 3 государства сделали взносы только по категории 7с, а остальные сделали взносы либо по категориям 7а, 7б и 7с, либо исключительно по категориям 7а и 7с. Как и в предыдущие годы, благодаря щедрым взносам этих 16 государств-участников бюджет 2019 года в размере 475 362 шв. фр. был полностью профинансирован.

Резерв оборотных средств ГИП ККБ

69. На ОК-1 в 2015 году государства — участники ККБ постановили: «В Фонде поддерживается резерв оборотных средств на уровне, который определяется на регулярной основе Совещанием государств-участников. Цель поддержания резерва оборотных средств заключается в обеспечении непрерывности деятельности в случае возникновения краткосрочных проблем с ликвидностью».

70. В 2019 году в Резерв оборотных средств (РОС) поступил взнос в 4 622 шв. фр. от одного государства-участника — Ирландии, и после утверждения СГУ-9 сумма в 170 392 шв. фр., перенесенная с 2017 года, была переведена в РОС, в результате чего общая сумма зарезервированных средств, находящихся в Целевом фонде ГИП по состоянию на конец года, составила 556 837 шв. фр. В настоящее время имеется избыток в 156 837 шв. фр. по сравнению с рекомендованным уровнем резерва в 400 000 шв. фр., что позволяет в достаточном объеме покрыть целый год работы ГИП.

71. Суммы, внесенные в РОС в 2019 году, указаны ниже:

<i>Государство-участник</i>	<i>Внесенная сумма в шв. фр.</i>
Ирландия	4 622
Промежуточный итог	4 622
<i>Перенесенный остаток</i>	<i>552 215</i>
Итого	556 837

Целевой фонд Программы спонсорства ККБ

72. Широкое участие в совещаниях государств-участников и обзорных конференциях по-прежнему имеет крайне важное значение для обеспечения широкого и разнообразного участия затронутых государств-участников с низкими уровнями доходов, а также всех других заинтересованных государств, которые не в состоянии покрыть расходы, связанные с участием, что необходимо для дальнейшего продвижения по пути к достижению целей Конвенции. В этой связи Группе имплементационной поддержки поручено осуществлять управление Программой спонсорства ККБ под началом Координационного комитета и государств, вносящих взносы, которые ориентируют ее в выборе критериев, подлежащих использованию для конкретного совещания.

73. В процессе выполнения этого мандата в 2019 году под началом Председателя СГУ-9 и государств, вносящих взносы, при составлении рекомендаций по кандидатурам потенциальных бенефициаров Программы в критериях отбора учитывались такие элементы, как присутствие новых государств-участников, гендерный баланс, подписавшие государства, которые, как ожидается, объявят о предстоящей ратификации или представят обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении их национальных процессов, государства-участники, которые находятся в процессе осуществления статей 3, 4, 5 или 9 и которым нужно представить обновленную информацию на совещании, и не являющиеся участниками государства, которые, скорее всего, присоединятся к Конвенции.

74. В отчетном году только четыре государства (Австралия, Германия, Канада и Швейцария) внесли взносы для Программы спонсорства ККБ общим объемом 84 404 шв. фр. для облегчения участия затронутых государств с низким уровнем доходов в СГУ-9 в сентябре 2019 года. Помимо этого, имелось 8514 шв. фр., перенесенных с 2018 года. Благодаря этому из общей суммы в 92 918 шв. фр., имевшихся в распоряжении Программы спонсорства в 2019 году, ГИП смогла покрыть расходы на проезд и проживание двадцати (20) делегатов из девятнадцати (19) государств. Из них семь (7) были представителями государств-участников, пять (5) — представителями подписавших государств, и семь (7) — представителями государств, не являющихся участниками Конвенции. К сожалению, трое из спонсируемых делегатов были вынуждены отменить свою поездку за несколько дней до начала Совещания по не зависящим от них обстоятельствам. В результате этого число спонсируемых делегатов, участвовавших в Совещании, составило всего 17 человек. Из 12 спонсируемых государств, подписавших Конвенцию, и государств, не являющихся участниками Конвенции, одно подписавшее государство впоследствии ратифицировало Конвенцию и одно государство, не являющееся участником, присоединилось к ней, в результате чего число государств — участников ККБ достигло 108. Общий объем средств, потраченных на спонсорскую поддержку делегатов, составил 52 589 шв. фр. По договоренности с одним из государств-доноров остаток средств в размере 40 330 шв. фр. был перенесен на 2020 год.

Отчет о расходах и поступлениях (в шв. фр.) Программы спонсорства ККБ

Из доклада о ревизии за 2019 год

<i>Счет 2019 года</i>
Расходы
Статьи расходов	Путевые	35 418
Проживание	12 264
Суточные	4 825
Прочие	82
Общая сумма расходов	52 589
Поступления
Взносы
Австралия	10 316
Канада	58 622
Германия	5 465
Швейцария	10 000
Общая сумма взносов	84 404
Взносы, перенесенные с 2018 года	8 514
Общая сумма поступлений	92 918
Взносы, перенесенные на 2020 год	40 330